$E_{\text{CN.3/2023/3}}$  الأمم المتحدة

Distr.: General 8 December 2022

Arabic

Original: English



#### اللجنة الإحصائية

الدورة الرابعة والخمسون

28 شباط/فبراير - 3 آذار/مارس 2023

البند 3 (أ) من جدول الأعمال المؤقت\*

بنود للمناقشة واتخاذ القرار: البيانات والمؤشرات المتعلقة

بخطة التنمية المستدامة لعام 2030

## العمل المتعلق باستعراض التقدم المحرز نحو تحقيق أهداف التنمية المستدامة

تقرير الأمين العام

موجز

يقرِّم هذا التقرير، الذي أُعد وفقا لمقرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي 324/2022 والممارسات السابقة، بيانا بالأعمال التي تضطلع بها شعبة الإحصاءات التابعة لإدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية بالأمانة العامة، بالتعاون مع غيرها من كيانات منظومة الأمم المتحدة، لدعم خطة التنمية المستدامة لعام 2030. ويتضمن التقرير وصفا لما يلي: (أ) الأعمال المضطلع بها لإعداد التقرير السنوي للأمين العام عن التقدم المحرز نحو تحقيق أهداف التنمية المستدامة (E/2022/55)؛ (ب) الأعمال المضطلع بها لتحديث قاعدة البيانات العالمية لمؤشرات أهداف التنمية المستدامة؛ (ج) إطلاق نسخة محسنة من منصة البيانات العالمية لمؤشرات أهداف التنمية المستدامة.

وبالإضافة إلى ذلك، يتضمن هذا التقرير معلومات مستكملة عما يلي: (أ) مبادرة "آنية البيانات"، التي يشترك في الاضطلاع بها كل من الأمم المتحدة، والشراكة العالمية لبيانات التتمية المستدامة، والبنك الدولي، وشبكة حلول التتمية المستدامة؛ (ب) هيئة التعاون بشأن استخدام البيانات الإدارية للأغراض الإحصائية؛ (ج) مشروع شعبة الإحصاءات المموّل من وزارة الخارجية والكومنواث والتتمية في المملكة المتحدة لبربطانيا العظمي وأيرلندا الشمالية من أجل دعم البلدان في رصد تنفيذ الأهداف؛ (د) الشبكة

120123 211222 22-27962 (A)



<sup>.</sup>E/CN.3/2023/1 \*

العالمية لمؤسسات التدريب الإحصائي؛ (ه) الشبكة العالمية لموظفي البيانات والإحصائيين؛ (و) العمل المتعلق بالبيانات التي ينتجها المواطنون.

واللجنة مدعوة إلى أن تحيط علما بالأعمال المضطلع بها وأن تعلق على تقدم سير الأعمال وبرنامج العمل المقترح. وترد الإجراءات المطلوب من اللجنة اتخاذها في الفقرة 46 من هذا التقرير.

22-27962 2/15

#### أولا - مقدمة

1 – أعربت اللجنة الإحصائية، في مقررها 102/53، عن تقديرها لعمل شعبة الإحصاءات التابعة لإدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية بالأمانة العامة، الذي تضطلع به بالتعاون مع منظومة الأمم المتحدة، من أجل دعم المتابعة والاستعراض المنهجيين لخطة التنمية المستدامة لعام 2030، بما في ذلك تقرير أهداف التنمية المستدامة لعام 2021، وقاعدة البيانات العالمية لمؤشرات أهداف التنمية المستدامة، وإطلاق المنصة العالمية الجديدة لبيانات مؤشرات أهداف التنمية المستدامة. وطلبت أيضا إلى شعبة الإحصاءات أن تنظر في سبل تلبية الحاجة إلى التمييز بين المناطق المتقدمة النمو والمناطق النامية. وأعربت اللجنة عن تقديرها لأنشطة تنمية القدرات التي تضطلع بها شعبة الإحصاءات وشركاؤها لمساعدة الدول الأعضاء على إتاحة البيانات المتعلقة بالأهداف. وقد أيدت مبادرة "آنية البيانات" لبناء القدرات في البلدان على استخدام مصادر البيانات الجديدة، واقترحت توسيع نطاق المبادرة لتشمل المزيد من البلدان، ودعمت عمل هيئة التعاون بشأن استخدام البيانات الوطنية والعالمية. وأعربت عن تقديرها لجهود الشبكة العالمية لمؤسسات بنظام موحد من محاور البيانات الوطنية والعالمية. وأعربت عن تقديرها لجهود الشبكة العالمية لمؤسسات بهائدة البيانات التي ينتجها المواطنون لسد الثغرات في البيانات التي ينتجها المواطنون في الإحصاءات أبي وضع مجموعة الأدوات المتعلقة بإدماج البيانات التي ينتجها المواطنون في الإحصاءات التي ينتجها المواطنون في الإحصاءات التي وطلبت تبادل أفضل الممارسات في هذا المجال.

## ثانيا - التقارير المرحلية عن أهداف التنمية المستدامة لعام 2022

2 - في عام 2022، أنتجت شعبة الإحصاءات مجموعة من التقارير والمنشورات استُعرض فيها التقدم المحرز نحو تحقيق أهداف النتمية المستدامة، بينها: (أ) تقرير الأمين العام عن التقدم المحرز نحو تحقيق أهداف التنمية المستدامة (E/2022/55)؛ (ب) تقرير أهداف التنمية المستدامة لعام 2022<sup>(1)</sup>؛ (ج) "الرسم البياني للتقدم المحرز في تحقيق أهداف التنمية المستدامة: لمحة جنسانية لعام 2022<sup>(8)</sup>؛ (ه) "منصة التقارير الموسعة بشأن أهداف التنمية المستدامة "المستدامة من جميع أنحاء العالم" (و) "إحياء البيانات: قصص التأثير البشري لأهداف التنمية المستدامة من جميع أنحاء العالم (أد).

3 - ويستعرض الأمين العام، في تقريره عن التقدم المحرز نحو تحقيق الأهداف، التقدم المحرز في تنفيذ خطة عام 2030 في خضه الأزمات العالمية المتعددة والمترابطة - جائحة مرض فيروس كورونا (كوفيد-19)، وأزمة المناخ والنزاعات - باستخدام أحدث البيانات والتقديرات المتاحة.

3/15 22-27962

<sup>(1)</sup> متاح عبر الرابط التالي: -https://unstats.un.org/sdgs/report/2022/The-Sustainable-Development-Goals .Report-2022\_Arabic.pdf

<sup>(2)</sup> متاح عبر الرابط التالي: https://unstats.un.org/sdgs/report/2022/Progress-Chart-2022\_Arabic.pdf

<sup>(3)</sup> متاح عبر الرابط التالي: https://unstats.un.org/sdgs/gender-snapshot/2022.

<sup>(4)</sup> متاح عبر الرابط التالي: https://unstats.un.org/sdgs/report/2022/extended-report

<sup>(5)</sup> متاح عبر الرابط التالي: https://unstats.un.org/sdgs/report/2022/flip-book.

4 - ويُعرَض تقرير أهداف التنمية المستدامة لعام 2022 في منصة نفاعلية على الموقع الشبكي لشعبة الإحصاءات، باستخدام سرد قصصي بصري جذاب، بسبل منها العرض البياني للمعلومات، من أجل تمكين جمهور أوسع من الاطلاع على البيانات المتعلقة بالتقدم المحرز نحو تحقيق الأهداف وفهمها بسهولة أكبر. وهو يقدم تحليلا متعمقا لمؤشرات مختارة، على الصحيد العالمي وفي مختلف المناطق، تدعمه مجموعة من الرسوم البيانية والخرائط.

2-5 ويقدم "الرســـم البياني للتقدم المحرز في تحقيق أهداف التنمية المســـتدامة لعام 2022" لمحة عن التقدم المحرز على الصــعيدين العالمي والإقليمي نحو تحقيق غايات مختارة في إطار الأهداف السـبعة عشــر لخطة عام 2030 من خلال لوحة متابعة تعتمد نظام إشــارات المرور. وقد اســـتُرشِــد بكلا التقريرين المذكورين أعلاه وبالرسم البياني للتقدم المحرز في المناقشة التي دارت في المنتدى السياسي الرفيع المستوى المعنى بالتنمية المستدامة لعام 2022.

6 - واشتركت في إعداد "التقدم المحرز في تحقيق أهداف التنمية المستدامة: لمحة جنسانية لعام 2022 هيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة (هيئة الأمم المتحدة للمرأة) وشعبة الاحصاءات. ويتضمن المنشور أحدث البيانات عن المساواة بين الجنسين في جميع الأهداف السبعة عشر، مع التركيز على كيفية تأثر النساء والفتيات أكثر من غيرهن بالتداعيات الاجتماعية - الاقتصادية لجائحة كوفيد-19.

7 - وبالإضافة إلى تقرير أهداف التنمية المستدامة لعام 2022، أنشئت منصة تحتوي على تقارير موسعة توفر لكل مؤشر معلومات أكثر تفصيلا وموارد إضافية، أعدتها الوكالات الراعية، ولم يتسن إدراجها في المنشور بسبب ضيق المجال. وعلاوة على ذلك، أعدت شعبة الإحصاءات دفتر صور متحركة بعنوان "إحياء البيانات"، يجمع ويعرض الوجوه والقصص الكامنة وراء البيانات الواردة في الأرقام العالمية المتعلقة بالأهداف. ويعرض دفتر الصور المتحركة قصصا واقعية لأشخاص يسعون جاهدين إلى الإفلات من براثن الفقر، ويكافحون آثار تغير المناخ في حياتهم اليومية، ويتعاملون مع آثار جائحة كوفيد-19، في جملة تحديات. ويستد المنشور إلى مدخلات مقدمة من مراكز الأمم المتحدة للإعلام وغيرها من كيانات الأمم المتحدة.

#### ثالثا - قاعدة البيانات

8 – التقارير مشفوعة بمرفق إحصائي شامل<sup>(6)</sup> وبقاعدة البيانات العالمية لمؤشرات أهداف التنمية المستدامة<sup>(7)</sup>. وتحتوي قاعدة البيانات على البيانات المتعلقة بالمؤشرات العالمية المستخدمة في التقارير المشار إليها أعلاه وتضم بيانات قطرية وكذلك مجاميع بيانات إقليمية وعالمية. وحتى 3 تشرين الثاني/ نوفمبر 2022، كانت قاعدة البيانات تتضمن بيانات تتعلق بما عدده 219 مؤشرا من المؤشرات الفريدة البالغ عددها 231 وما يزيد على 2,3 مليون سجل من سجلات البيانات. ويوفر مستودع مرفق يحوي بيانات وصفية<sup>(8)</sup> البيانات الوصفية للمؤشرات. وتكفل إمكانية الاطلاع على البيانات القطرية والبيانات الوصفية الشفافية الكاملة في ما يتعلق بالبيانات والمنهجيات المستخدمة للإبلاغ على الصعيد العالمي.

22-27962 4/15

https://unstats.un.org/sdgs/files/report/2022/E\_2022\_55\_Statistical\_ : متاح عبر الرابط التالي (6) .Annex I and II.pdf

<sup>(7)</sup> متاحة عبر الرابط التالي: https://unstats.un.org/sdgs/dataportal/database.

<sup>(8)</sup> متاح عبر الرابط التالي: http://unstats.un.org/sdgs/metadata.

9 - وتتعهد شعبة الإحصاءات قاعدة البيانات ومستودع البيانات الوصفية وهما يحتويان على البيانات والبيانات الوصفية وهما يحتويان على البيانات الوصفية المقدمة من الوكالات والكيانات الدولية، التي يشار إليها باسم الوكالات الراعية، وفقا لولاياتها؛ وبالنسبة لقيمة كل مؤشر من المؤشرات، يُطلب أيضا إلى الوكالة الراعية أن تبين ما إذا كانت البيانات الوطنية معدَّلة أو مقدَّرة أو منمذجة أو ما إذا كانت نتاجاً للرصد العالمي<sup>(9)</sup>. فعلى سبيل المثال، يجوز تعديل البيانات الوطنية لجعلها قابلة للمقارنة الدولية، أو يجوز تقديرها عند عدم توفر البيانات. وتُطبَّق منذ عام 2019 دورة أكثر تواترا لتحديث قاعدة البيانات من أجل تزويد المستخدمين بإمكانية الوصول إلى بيانات أكثر ملائمة من حيث التوقيت. وإضافة إلى تحديث أجري في تموز /يوليه، جرى توفير بيانات جديدة وتحديثات للبيانات في آذار /مارس وتشرين الأول/كتوبر وكانون الأول/ديسمبر.

#### ألف - منصة البيانات العالمية لمؤشرات أهداف التنمية المستدامة

01 - في أيلول/سبتمبر 2021، أُطلقت منصة البيانات العالمية لمؤشرات أهداف التتمية المستدامة. وفي الار/مارس 2022، أصدرت نسخة محسنة من المنصة أخذت في الاعتبار التعليقات الواردة من المستخدمين. وتشتمل المنصة على واجهة بينية جديدة وسهلة الاستخدام تتيح الوصول إلى قاعدة البيانات العالمية لمؤشرات أهداف التنمية المستدامة، حيث يمكن البحث في البيانات الخاصة بمؤشرات الأهداف وتنزيلها بسهولة أكبر وحيث يمكن حفظ الاستفسارات وتقاسمها. ويمكن أيضا الوصول بسهولة إلى الموجزات القطرية. وتتيح الأداة الجديدة لتحليل الأهداف إجراء تحليل تفاعلي لتوافر البيانات (بما في ذلك البيانات المصنفة)، من أجل استعراض الاتجاهات العالمية والإقليمية لفرادى المؤشرات ومقارنة الاتجاهات بالنسبة للبدان والمناطق وبالنسبة لمختلف المؤشرات. وتحتوي المنصة على قائمة بخيارات تتيح مستوى متقدم من الوصول للبيانات ووصلات روابط ملائمة تقود إلى معلومات موثوقة متعلقة بمؤشرات الأهداف وموارد إضافية هامة. وهناك نسخة تجريبية من واجهة بينية جديدة لقاعدة بيانات وصفية توفر، لأول مرة، بيانات وصفية المؤشرات الأهداف العالمية في شكل مقروء آليا، بالتالي تيسر بدرجة كبيرة استخدام البيانات الوصفية وإعادة استخدامها، بما يشمل ترجمتها (10). وأتاحت واجهة لبرمجة التطبيقات الخاصة بتبادل البيانات. وإعادة والبيانات الوصفية ونشرها إلى جانب البيانات.

<sup>(9)</sup> تحدّد طبيعة البيانات على النحو التالي: (أ) البيانات القطرية: هي البيانات التي ينتجها البلد المعني وينشرها (بما فيها البيانات التي يعدلها البلد لاستيفاء المعايير الدولية)؛ (ب) البيانات القطرية المعدّلة: هي البيانات التي ينتجها البلد المعني ويوفرها، ولكن تعدلها الوكالة الدولية المعنية حتى تصبح قابلة للمقارنة الدولية بغرض الامتثال للمعايير والتعاريف والتصينيفات المتقق عليها دوليا؛ (ج) البيانات المقدّرة: هي البيانات التي تُقدّر على أساس البيانات الوطنية، مثل الدراسات الاستقصائية أو السجلات الإدارية، أو على أساس مصادر أخرى لكنها تتعلق بنفس المتغيّر المراد تقديره، وتتتجها الوكالة الدولية المعنية عندما لا تكون البيانات القطرية متاحة لمنة واحدة أو أكثر، أو عندما توجد مصادر متعددة أو مشاكل متصلة بجودة البيانات؛ (د) البيانات المنمذجة: هي البيانات التي تتمذجها الوكالة المكلفة بالرصد العالمي، استنادا إلى البيانات المراد تقديره؛ (ه) بيانات الرصد العالمي: هي البيانات التي تنتجها بانتظام الوكالة المكلفة بالرصد العالمي، استنادا إلى البيانات القطرية. ولا يوجد رقم مقابل على المستوى القطري.

<sup>(10)</sup> تَعاونَ مشروع ترجمة البيانات الوصفية لأهداف التنمية المستدامة، الذي يدعمه البنك الدولي ومنظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة (الفاو)، مع شعبة الإحصاءات من أجل ابتكار أساليب لتحويل البيانات الوصفية العالمية للأهداف إلى شكل مقروء آليا. ويمكنه الآن استخدام قاعدة البيانات الوصفية باللغة المصدر (باللغة الإنكليزية) في الوقت المناسب لإجراء تحديثات دورية للترجمة بالنسبة لمؤشرات المستوى 1 والمستوى 2. انظر -metadata والموسفية لمؤشرات المعالمية باللغات الإسبانية والروسية والفرنسية، من خلال التعاون الجاري مع الدائرة الاتحادية لإحصاءات الدولة في الاتحاد الروسي، وهيئة الإحصاء الكندية، واللجنة الاقتصادية لأوروبا، واللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاربيي، ومصرف التنمية للبلدان الأمريكية.

#### باء - العمل المتعلق بتبادل البيانات والبيانات الوصفية والموارد لأغراض رصد الأهداف

11 - واصل الغريق العامل المعني بتبادل البيانات الإحصائية والبيانات الوصفية الإحصائية لمؤشرات أهداف التتمية المستدامة أهداف التتمية المستدامة المستدامة التابع لغريق الخبراء المشترك بين الوكالات المعني بمؤشرات أهداف التتمية المستدامة تحديث نموذج هيكل البيانات العالمي، الذي صدر أصلا في عام 2019، ليعكس تنقيح إطار المؤشرات العالمية وتوافر البيانات الجديدة، ووافق على مواءمة تحديثات نموذج هيكل البيانات مع دورة تحديث قاعدة البيانات الوصفية للأهداف الذي اعتمده الغريق العامل. وفي عام 2021، حوًّلت الشعبة جميع مجموعات البيانات الوصفية العالمية الموجودة إلى نموذج منسق جديد للبيانات الوصفية. وقد أتاحت هذه الجهود إطلاق قاعدة البيانات الوصفية الجديدة المذكورة أعلاه، ولكن يلزم تكريس مزيد من الجهود والموارد لتقعيل التبادل الآلي للبيانات الوصفية. ونُشر أول تعريف رسمي لهيكل البيانات الوصفية لمؤشرات أهداف التنمية المستدامة في شباط/فبراير 2022<sup>(21)</sup>.

12 - ويستضيف النقارير ومنصة البيانات ومستودع البيانات الوصفية الموقع الشبكي لمؤشرات الأهداف (13) الذي تتعهده شعبة الإحصاءات. ويحتوي الموقع أيضا على معلومات عن الأعمال والأنشطة التي يضطلع بها فريق الخبراء المشترك بين الوكالات المعني بمؤشرات أهداف التتمية المستدامة، والفريق الرفيع المستوى للشراكة والتنسيق وبناء القدرات في مجال الإحصاءات لرصد خطة التتمية المستدامة لعام 2030. وبالإضافة إلى ذلك، يحتوي الموقع الشبكي على مصادر غنية تتعلق برصد الأهداف والإبلاغ عنها تشمل ما يلي: صفحة تعاونية ذات محتوى قابل للتعديل (صفحة "ويكي") للممارسات الجيدة تحتوي على أمثلة قطرية على الممارسات الجيدة في مجال رصد الأهداف فيما يتعلق بمنصات البيانات، وتصنيف البيانات، واستخدام مصادر البيانات غير التقليدية؛ ومجموعة أدوات متعلقة باستخدام نقدير المناطق الصغيرة لأغراض أهداف التنمية المستدامة؛ ومجموعة أدوات بشأن السرد القصصي للبيانات لأغراض الاستعراضات الوطنية الطوعية والإبلاغ عن الأهداف والعرض البصري للبيانات؛ ودليل عملي للاستعراضات الوطنية الطوعية القائمة على الأدلة؛ ومجموعة أدوات لرصد الأهداف والإبلاغ عنها خاصة بأفرقة الأمم المتحدة القطرية.

## رابعا - برنامج عمل الفريق العامل المشترك بين الوكالات المعني بالاستعراض العالمي لأهداف التنمية المستدامة

13 - أسهم ما يزيد عن 50 من الوكالات والمنظمات الدولية ببيانات وتحليلات في التقارير المرحلية وقاعدة البيانات العالمية لمؤشرات أهداف التنمية المستدامة ومستودع البيانات الوصفية. وبغية تزويد منظومة الأمم المتحدة بآلية عمل لإعداد التقرير، حسب التكليف الوارد في خطة عام 2030، ما فتئت شعبة الإحصاءات تعقد اجتماعات ومداولات عن بُعد مع الكيانات التي توفر البيانات والتحليلات من أجل إعداد النقارير المرحلية السنوية بشان التقدم المحرز وتحديث قاعدة البيانات بانتظام. واجتمع الفريق في كل من 8 حزبران/يونيه و 7 و 17 تشربن الثاني/نوفمبر و 1 كانون الأول/ديسمبر 2022.

22-27962 6/15

<sup>(11)</sup> أحدث نموذج متاح لهيكل البيانات متاح عبر الرابط التالي: https://unstats.un.org/sdgs/iaeg-sdgs/sdmx-working-group.

<sup>.</sup>https://registry.sdmx.org/metadata/metadatastructure.html (12)

http://unstats.un.org/sdgs انظر (13)

- 14 ويقوم الفريق العامل المشترك بين الوكالات بما يلي:
- (أ) استعراض ومناقشة خطط إصدار التقرير المرحلي السنوي للأمين العام والتقرير السنوي التكميلي الذي يتاح بصيغة يسهل استخدامها؛
- (ب) الاتفاق على هيكل ونطاق وتغطية التقارير السنوية والمساهمات ذات الصلة المقدمة
  من المنظمات المعنية؛
- (ج) الإسهام في التحديث المنتظم لقاعدة البيانات العالمية لمؤشرات أهداف التنمية المستدامة، بسبل منها تحديث البيانات الوصفية وتحسينها، حسب الاقتضاء؛
- (د) تبادل المعلومات وآخر المستجدات بشأن أنشطة تنمية القدرات المتصلة بالإحصاءات والمؤشرات لأغراض خطة عام 2030؛
  - (ه) موافاة اللجنة الإحصائية بتقرير سنوي في إطار هذا التقرير.

#### خامسا - مبادرة "آنية البيانات"

15 - تقدم مبادرة "آنية البيانات" (14) الدعم إلى البلدان في استخدام المصادر والتكنولوجيات والأساليب المبتكرة من أجل تبسيط إنتاج ونشر بيانات أفضل وأدق تصنيفا وأحسن توقيتا بشأن المجالات الرئيسية المتصلة بأهداف محددة من أهداف التنمية المستدامة. وتشارك في قيادة هذه المبادرة شعبة الإحصاءات والبنك الدولي والشراكة العالمية لبيانات التنمية المستدامة وشبكة البحوث المواضيعية بشأن البيانات والإحصاءات التابعة لشبكة حلول التنمية المستدامة، بالتنسيق الوثيق مع أعضاء النظم الإحصائية الوطنية في البلدان المشاركة والشركاء على نطاق منظومة الأمم المتحدة والقطاع الخاص والأوساط الأكاديمية والمجتمع المدني والأوساط الإنمائية عموما. وتشدد المبادرة على تولي زمام الأمور على الصعيد الوطني، وعلى الاستدامة، والقابلية للتوسع بوصفها المبادئ الرئيسية التي يُسترشد بها في تصميم الأنشطة وتنفيذها. وتهدف الأنشطة إلى إدماج أساليب ومصادر جديدة في النظم الإحصائية الوطنية القائمة، وتسعى صراحة إلى تجنب إنشاء عمليات موازبة لإنتاج البيانات على الصعيد القطري.

16 – وخلال العام الماضي، توسعت أنشطة مبادرة "آنية البيانات" لتشمل المزيد من البلدان، مع حصول الشركاء الأساسيين الأربعة على تمويل إضافي. كما انضم شركاء جدد إلى المبادرة، وساهموا في هذا العمل. وشملت الأنشطة تأمين الدعم الرفيع المستوى والتأييد الحكومي، من خلال التواصل مع مقدمي البيانات ومستخدميها الرئيسيين عبر النظم الإحصائية الوطنية، وتعزيز المهارات داخل النظم الإحصائية الوطنية لتنفيذ نُهج مبتكرة لسد فجوات البيانات، والإبلاغ بالنتائج ونشرها من خلال القنوات الرئيسية لمكتب الإحصاء الوطني في كل بلد من البلدان المشاركة. وتهدف أنشطة تنمية القدرات لشركاء المبادرة إلى تحقيق الاستفادة القصوى من استخدام وسائل التنفيذ عبر الإنترنت وعن بُعد، مع استخدام نُهج التنفيذ بشكل مختلط وتلك التي تتطوي على الحضور الشخصي، حيثما أمكن ذلك.

7/15 22-27962

<sup>(14)</sup> أطلقت نائبة الأمين العام مبادرة "آنية البيانات" على هامش الجمعية العامة في أيلول/سبتمبر 2019. انظر: https://unstats.un.org/capacity-development/data-for-now

17 – وتركزت أنشطة تنمية القدرات التي قامت بها شعبة الإحصاءات في إطار مبادرة "آنية البيانات" في عام 2022 في الغالب على عدد محدود من البلدان (15)، وجرت بدعم من حكومات إيطاليا والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية والنرويج. وعُيِّنت مجالات العمل ذات الأولوية على أساس الاحتياجات التي حددها كل بلد. وكمثال على ذلك، ركز العمل في كولومبيا على المؤشرات المتعلقة بالفقر، والاستفادة من المعلومات الجغرافية – المكانية وتقنيات تقدير المناطق الصغيرة، والمؤشرات المتعلقة بالتعليم باستخدام التقنيات الجغرافية – المكانية وربط البيانات، ومؤشرات الهدف 16 باستخدام بيانات وسائل النواصل الاجتماعي وتقنيات معالجة اللغات الطبيعية. وأُدرج تحديث هيكل تكنولوجيا المعلومات لدعم تنفيذ النهج الابتكارية كمجال شامل لتقديم الدعم في معظم البلدان.

18 - وقدم الشركاء الأساسيون الآخرون الدعم لبلدان وأنشطة إضافية تحت نفس المظلة. فعلى سبيل المثال، دعمت شبكةُ البحوث المواضيعية بشأن البيانات والإحصاءات وكالةَ حماية البيئة في غانا في وضع استراتيجية للتحسين البيئي في بؤر القمامة البحرية باستخدام البيانات المستمدة من مشاركة عامة الناس في البحث العلمي. وفي رواندا، دعمت الشبكة عقد الاجتماعات بين ممثلي المعهد الوطني للإحصاءات في رواندا ومنظمات المجتمع المدنى من أجل النهوض بتعميم التعداد السكاني المقبل. وأطلقت الشراكة العالمية لبيانات التنمية المستدامة مبادرة "شبكة تسريع القدرات" مع الموقع الشبكي Data.org للارتقاء بمهارات الشركاء الحكوميين الأفارقة والمنظمات ذات التأثير الاجتماعي المتعلقة باستخدام البيانات لأغراض المناخ والصححة من خلال توفير تدريب في مجال علوم البيانات وبرنامج زمالة في مجال التعلم التجريبي. وفي توغو والصومال وغينيا ومالي، دعمت الشراكة العالمية تعزيز القدرات الوطنية في مجال الاستعانة بالشراكات والتكنولوجيات المبتكرة المتعلقة بالبيانات مثل رصد الأرض لأغراض رصد تغير المناخ والمتغيرات البيئية (16). وقاد البنك الدولي، في مثال على عمله المتعلق بالابتكار في مجال البيانات وللتصدي لمسألة ندرة المعلومات خلال جائحة كوفيد-19، برنامجا عالميا للدراسات الاستقصائية عبر الهاتف بتواتر عال في ما يقرب من 100 بلد، لتلبية بعض الاحتياجات الأكثر إلحاحا في مجال البيانات من أجل رصـــد الأثر الاجتماعي - الاقتصادي للجائحة. وفي أعقاب هذا الجهد الأولى، ويفضل القدرات والبني التحتية التي تم بناؤها، تُواصِل العديد من البلدان الآن إجراء دراسات استقصائية عبر الهاتف كجزء من نظامها الوطني لجمع البيانات من أجل تحسين التأهب والاستجابة للصدمات والأزمات التي تحدث بسرعة. كما استفادت مبادرة "آنية البيانات" استفادة كبيرة من التعاون المباشر للعديد من الشركاء والدعم الذي قدموه. ومن الأمثلة الرئيسية على ذلك مكتب الإحصاء المركزي النرويجي، الذي تعاون مع عدد من البلدان في مجالات شملت استخدام تقنيات استخراج البيانات من الإنترنت في تونس والنُهج الجغرافية - المكانية في ناميبيا.

19 - وفي العام المقبل، من المتوقع أن يحافظ الشركاء على نفس المستوى من النشاط والتعاون مع البلدان تحت مظلة مبادرة "آنية البيانات". وستتاح على أساس مستمر مواد تعليمية وقصص تتعلق بالبيانات تسلط الضوء على النجاحات لجميع البلدان للاستفادة منها واستخدامها، حسب الاقتضاء. وبمكن

22-27962 8/15

<sup>(15)</sup> شـ ملت البلدان المدعومة مباشرة من خلال المشاريع ذات الصلة بمبادرة "آنية البيانات" في عام 2022 كل من إثيوبيا والأردن وبنغلاديش وبوروندي وتونس ورواندا والسنغال وسيراليون وفييت نام وقيرغيزستان وكولومبيا والمغرب.

<sup>(16)</sup> دعمت الشراكة العالمية لبيانات التتمية المستدامة أيضا كل من أوروغواي وباراغواي وجمهورية تنزانيا المتحدة (زنجبار) ورواندا وسورينام وغانا وكولومبيا وكينيا وناميبيا في أنشطة مختارة تحت مظلة مبادرة "آنية البيانات".

الاطلاع على مزيد من المعلومات عن المبادرة والمشاريع على صفحات مبادرة "آنية البيانات" وفي وثيقة المعلومات الأساسية لهذا التقرير (17).

## سادسا - تعزيز القدرة على استخدام البيانات الإداربة للأغراض الإحصائية

20 - أنشئت هيئة تعاون بشأن استخدام البيانات الإدارية للأغراض الإحصائية في أيار /مايو 2020 استجابةً للحاجة الملحة إلى بيانات أدق تصنيفا وأحسن توقيتا من أجل الاسترشاد بها في تنفيذ خطة عام 2030، وكذلك من أجل التصدي للجائحة وآثارها الاجتماعية - الاقتصادية. وتشارك في هيئة التعاون هذه شعبة الإحصاءات والشراكة العالمية لبيانات التنمية المستدامة. وفي عام 2022، وسعت عضويتها لتشمل أكثر من 30 بلدا و 25 وكالة إقليمية ودولية.

21 - وتتبع هيئة التعاون نهجا شاملا، يركز على عملية الاستفادة من مصادر البيانات الإدارية، بدءا من الوصول إلى أصحاب البيانات الإدارية والتواصل معهم، إلى الاعتبارات المتعلقة بنوعية البيانات وقابلية التشغيل البيني، وصولا إلى تكنولوجيا المعلومات والمسائل الأخرى ذات الصلة. ومن أجل المساعدة في ضمان عدم تداخل العمل مع الأنشطة الأخرى التي تركز على مواضيع معينة، أعد فهرس للموارد يوفر أكثر من 100 مادة مختلفة، من بينها توصيات ومبادئ توجيهية ودورات دراسية وأدوات ودراسات حالات إفرادية عملية من البلدان. وتنظم هيئة التعاون أيضا حلقات دراسية شبكية واجتماعات خبراء بشأن مواضيع مختارة. ووُضيعت أيضا مواد جديدة ذات منحى عملي خلال عام 2022. ويمكن الاطلاع على الفهرس والمواد الأخرى على الصفحة الرئيسية لهيئة التعاون (18). وتقدم وثيقة المعلومات الأساسية عن عمل هيئة التعاون مزيدا من التفاصيل عن التقدم الذي تم إحرازه والمواد التي تم إعدادها (19).

22 - وفي عام 2021، استُهل مشروع في إطار الشريحة الثالثة عشرة من حساب الأمم المتحدة للتنمية بشأن البيانات الإدارية المتعلقة بالمؤشرات المصنفة لأهداف التنمية المستدامة في أفريقيا وآسيا والمحيط الهادئ وأمريكا اللاتينية، وهو مشروع مرتبط بعمل هيئة التعاون ارتباطا وثيقا. وتقود شعبة الإحصاءات هذا العمل الذي يجري بالتعاون الوثيق مع اللجان الإقليمية ومكاتب المنسقين المقيمين. ويوفر المشروع الدعم لإكوادور وجمهورية تنزانيا المتحدة والجمهورية الدومينيكية وسري لانكا وشيلي والكاميرون وناميبيا في عملها الرامي إلى زيادة استخدام البيانات الإدارية في إنتاج الإحصاءات، وسيستمر تنفيذه حتى حزيران/يونيه كوري واختير عدد من المجالات الموضوعية لكل بلد يتراوح من مجالين إلى ثلاثة مجالات من أجل ضمان أن يكون النطاق محددا، ولكن مع التركيز بوجه عام على عمليات التواصل مع أصحاب البيانات الإدارية واستخدام البيانات الواردة منهم بنجاح. ويستفيد المشروع من تبادل الخبرات من خلال التعاون، ومن المتوقع أيضا أن يوفر فرصا ومواد تعليمية تستفيد منها هيئة التعاون مع مرور الوقت.

Data for Now initiative: use of innovative methods, tools and data " تحمل وثيقة المعلومات الأساسية عنوان: (17) تحمل وثيقة المعلومات الأساسية عنوان: "sources for more accurate, timely and granular Sustainable Development Goal data

https://unstats.un.org/capacity-development/admin-data: انظر: (18)

<sup>(19)</sup> تحمل وثيقة المعلومات الأساسية عنوان " experience exchange and tool developments".

23 – وفي عام 2022، بعد عملية مسح أولية للحالة والاحتياجات مع البلدان المشمولة بالمشروع، بدأ العمل على المستوى العملي. ففي شيلي، حيث يتركز العمل على إنشاء سجلات إحصائية للسكان، نُظِّمت مناسبة رفيعة المستوى بهدف تحفيز مزيد من الفهم والاهتمام لدى المساهمين وغيرهم من أصحاب المصلحة. وفي بوتان وناميبيا، عُقدت حلقات عمل للمكاتب الإحصائية الوطنية ونحو 15 من الوكالات صاحبة البيانات الإدارية بهدف إيجاد فهم مشترك وزيادة التعاون وتبادل البيانات، ويرد وصف للأنشطة الإضافية في وثيقة المعلومات الأساسية لهيئة التعاون بشأن استخدام البيانات الإدارية.

# سابعا - مواصلة أنشطة التعاون الإنمائي والمساعدة التقنية التي تضطلع بها شعبة الإحصاءات فيما يتعلق بمؤشرات أهداف التنمية المستدامة

24 – أنجزت شعبة الإحصاءات تنفيذ المشروع المموّل من وزارة الخارجية والكومنولث والتنمية في المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية لإتاحة مؤشرات الأهداف لأوسع جمهور ممكن ولتعزيز قدرة البلدان على تجميع واستخدام هذه المؤشرات التي تغطي 19 بلدا في أفريقيا وآسيا. وكان من المقرر في البداية أن ينتهي المشروع في تموز/يوليه 2021، ولكن تم تمديده حتى كانون الأول/ديسمبر 2022 لإتاحة الوقت لإنجاز الأنشطة الجاربة وكذلك لإضافة مكونات جديدة إلى الأعمال.

25 – وتتمثل أهداف المشروع الرئيسية في رصد الأهداف بفعالية وتحسين عملية وضع السياسات القائمة على الأدلة. وشملت العناصر الرئيسية لتحقيق هذه الأهداف تحسين قدرة البلدان المشمولة بالمشروع، وزيادة توافر مؤشرات الأهداف على الصعيدين الوطني والدولي، وتحسين تنسيق النظم الإحصائية الوطنية فيما يتعلق بمؤشرات الأهداف. وستكون منصات البيانات والبيانات الوصفية الوطنية المتعلقة بالأهداف، التي شكل إنشاؤها عنصرا رئيسيا في المشروع، قد جُهِزت في جميع البلدان المشمولة بالمشروع بحلول نهاية عام 2022، وذلك بدعم قوي من الشركاء. وعُرض العديد من المنصات في الاستعراضات الوطنية الطوعية للبلدان المشمولة بالمشروع، كما استخدمها صانعو القرار بشكل فعال. وما فتئت البلدان المشمولة بالمشروع. تتخذ إجراءات لضمان استمرار تحديث هذه المنصات بانتظام بعد نهاية المشروع.

26 – وأحرز تقدم كبير أيضا بشأن البيانات الوصفية. فقد أتاح سبعة عشر بلدا بياناته الوصفية الوطنية، وهناك بلدان أخرى بصدد القيام بذلك. واضطلعت شعبة الإحصاءات أيضا بأنشطة تتعلق بنمذجة البيانات وتبادل البيانات، باستخدام معيار تبادل البيانات الإحصائية والبيانات الوصفية الإحصائية. ونتيجة لذلك، أتيحت بالفعل مؤشرات وطنية تتعلق بالأهداف وردت من 17 بلدا من البلدان المشمولة بالمشروع على النموذج الأولي للموقع الشبكي لتبادل البيانات التابع للشبعبة، الذي يمكن من خلاله إجراء مقارنات بين المؤشرات الوطنية والعالمية، ومن المتوقع إضافة بيانات واردة من مزيد من البلدان. وقد قام ستة عشر بلدا حتى الآن بوضع وتنفيذ استراتيجيات لإشراك المستخدمين، وهو ما يمثل نشاطا رئيسيا آخر من أنشطة المشروع، وهناك عدد أكبر من البلدان في طور القيام بذلك. وبشكل عام، ظل مستوى الأنشطة مرتفعا في عام 2022، مما أدى إلى اختتام المشروع بنجاح. ويمكن الاطلاع على معلومات مفصًلة عن العمل في الصفحات القُطرية التي أنشأتها شعبة الإحصاءات (20).

22-27962 10/15

https://unstats.un.org/capacity-development/UNSD-FCDO: انظر (20)

27 - وبالإضافة إلى تقديم الدعم المباشر للبلدان المشمولة بالمشروع، سعت شعبة الإحصاءات أيضا إلى إتاحة الموارد التي أنشأها المشروع لدعم رصد الأهداف في جميع البلدان. وقامت الشعبة على وجه الخصوص بإعداد دورات تفاعلية للتعلم الإلكتروني، استنادا إلى المواد المستخدمة في حلقات العمل المتعلقة بالمشروع، بشأن المواضيع التالية: تجميع البيانات الوصفية المتعلقة الأهداف؛ ونمذجة البيانات باستخدام نظام تبادل البيانات الإحصائية والبيانات الوصفية الإحصائية لأغراض الأهداف؛ والتعميم على المستخدمين والتواصل معهم. وبالإضافة إلى ذلك، هناك مجموعة واسعة من مقاطع الفيديو ومجموعات الأدوات والموارد الأخرى للتعلم المصغر متاحة على الصفحة الشبكية الخاصة بالمشروع. كما تم توفير التدريب والتوجيه البلدان إضافية باستخدام المواد التي طورها المشروع، وذلك بتمويل من مصادر أخرى.

28 – وتضمنت السنة الأخيرة من المشروع مساري عمل إضافيين مرتبطين بذلك. وتَمَثّل المسار الأول في دعم بعض البلدان المشاركة في تحسين إدماج المعلومات الجغرافية – المكانية في إنتاج الإحصاءات، بدعم من أمانة لجنة الخبراء المعنية بإدارة المعلومات الجغرافية – المكانية على الصعيد العالمي. واسترشادا بخريطة الطريق الجغرافية – المكانية لأهداف التنمية المستدامة، التي أقرتها اللجنة الإحصائية في دورتها الثالثة والخمسين، عُقدت حلقات عمل لدعم تعزيز التنسيق والاتساق بين المكاتب الإحصائية الوطنية والوكالات الوطنية للمعلومات الجغرافية – المكانية والجهات الفاعلة الأخرى ذات الصلة داخل المنظومات الوطنية للبيانات. ثانيا، وفي هذا الصدد، تم دعم هذه البلدان أيضا في استخدام مصادر وأساليب وأدوات مبتكرة للبيانات بهدف زيادة توافر مؤشرات الأهداف، باتباع نهج مبادرة "آنية البيانات" المبين في الفرع الخامس. ودرست البلدان المشاركة منهجية ونهج استخدام المعلومات الجغرافية – المكانية لإنتاج مؤشرات الأهداف وقياسها ورصدها، مع اختيار المؤشرات على أساس أولوبات التنمية الوطنية (12).

29 - وأصدرت شعبة الإحصاءات أيضا دليلا إلكترونيا لمؤشرات الأهداف، يمثل موردا ومرجعا للبلدان بشأن تجميع المؤشرات (<sup>22)</sup>.

30 - ويرد في تقرير الأمين العام عن تنمية القدرات الإحصائية (E/CN.3/2023/14) استعراض شامل لأنشطة شعبة الإحصاءات المتعلقة ببناء القدرات النقنية، بما في ذلك القدرات المتصلة بتنفيذ مؤشرات أهداف التنمية المستدامة. وإضافة إلى ذلك، يقدم الفريق الرفيع المستوى للشراكة والتنسيق وبناء القدرات في مجال الإحصاءات لرصد خطة التنمية المستدامة لعام 2030، في تقريره (E/CN.3/2023/4)، معلومات عن العمل المتعلق بتنفيذ خطة عمل كيب تاون العالمية لبيانات التنمية المستدامة. ويقدم فريق الخبراء المشترك بين الوكالات المعني بمؤشرات أهداف التنمية المستدامة، في تقريره (E/CN.3/2023/2)) معلومات عن العمل الذي يضطلع به لتنفيذ إطار المؤشرات العالمية، مثل العمل المنهجي المتعلق بالمؤشرات، وعن الجهود التي تبذلها الأفرقة العاملة الثلاثة وفريق العمل التابعة له، وهي: الفريق العامل المعني بتبادل البيانات الإحصائية والبيانات الوصفية الإحصائية؛ والفريق العامل المعني بالمعلومات الجغرافية – المكانية؛ والفريق العامل المعنى بالمعلومات الجغرافية – المكانية؛

<sup>(21)</sup> شملت مؤشرات الأهداف التي ركزت عليها البلدان المشارِكة (إثيوبيا وبنغلاديش وبوروندي ورواندا وقيرغيزستان) المؤشرات 1-2-1 (نسبة السكان الذين يعيشون دون خط الفقر الوطني، بحسب الجنس والعمر)، و 2-4-1 (نسبة المساحة الزراعية المخصصة للزراعة المنتجة والمستدامة)، و 9-1-1 (نسبة سكان الريف الذين يعيشون على بعد كيلومترين من طريق صالحة للاستعمال في جميع الفصول)، و 11-5-1 (نسبة معدل استهلاك الأراضي إلى معدل النمو السكاني)، و 15-4-2 (مؤشر الغطاء الأخضر الجبلي).

<sup>(22)</sup> متاح عبر الرابط التالي: https://unstats.un.org/wiki/display/SDGeHandbook/Home.

## ثامنا - الشبكة العالمية لمؤسسات التدريب الإحصائي

31 - استمرت الشبكة العالمية لمؤسسات التدريب الإحصائي، التي أنشئت لتلبية متطلبات خطة عام 2030 من البيانات ورصد أهداف التنمية المستدامة، في الاضطلاع بعملها من أجل تعزيز التدريب في مجالات رئيسية من الإحصاءات الرسمية. وهي تضم حاليا 25 عضوا من الوكالات الدولية ومعاهد التدريب الإقليمية والمكاتب الإحصائية الوطنية التي توفر التدريب خارج حدودها. ويدير الشبكة مجلس يتألف من رئيس الشبكة، وقادة أفرقة العمل الثلاثة، والأمانة. وإضافة إلى ذلك، يقدم فريق استشاري للجهات صاحبة المصلحة مدخلات وتوجيهات بشأن اتجاه العمل وتركيزه.

32 – وقررت الشبكة، في اجتماعها السنوي الخامس، الذي عُقد عن بُعد على هامش الدورة الثالثة والخمسين للجنة الإحصائية، مواصلة أعمال أفرقة العمل، على النحو المتفق عليه في عام 2019، التي تتناول المواضيع التالية في مجال التدريب الإحصائي: (أ) الطلبات المحددة الواردة من المكاتب الإحصائية الوطنية لتلبية الاحتياجات من البيانات فيما يتعلق بالأهداف؛ (ب) إقامة شبكة من ممارسي التعلم الإلكتروني وبوابة إلكترونية للدورات التدريبية؛ (ج) الإلمام بالمسائل الإحصائية في مسياق خطة على التشديد عام 2030. وأحرزت أفرقة العمل تقدما جيدا في أعمالها. وبالإضافة إلى ذلك، وافقت الشبكة على التشديد على أنشطة التوعية والاتصال وجمع الأموال، فضلا عن ترجمة المواد، كجزء من عملها العام.

33 - وفي عام 2022، واصل فريق العمل المعني بتلبية طلبات محددة واردة من المكاتب الإحصائية الوطنية عمله على برامج التدريب الإحصائي المستدام على الصعيد الوطني من خلال التواصل مع البلدان التجريبية التي اختبرت جوانب مختلفة من التقرير الأولي. ووضع خبير استشاري مشروع أداة لتقييم الاحتياجات والثغرات في مجال التدريب بالإضافة إلى نهج مقترح يمكن أن تتبعه البلدان في تحديد الدورات التدريبية حسب الأولوية ومواءمة الاحتياجات والموارد. وسنتم مواصلة اختبار هذا العمل وتوسيع نطاقه في عام 2023.

34 - وظل فريق العمل المعني بإنشاء شبكة من ممارسي التعلم الإلكتروني وبوابة إلكترونية للدورات التدريبية يعمل على إدخال تحسينات على صيفحة الهبوط لبوابة الإحصاءات المواد التعليمية المتاحة فيما يتعلق بدورات في مجال الإحصاءات (23). وتقدم صفحة الهبوط لمحة عامة عن المواد التعليمية المتاحة وتوفر روابط تحيل إلى الدورات التي تقدمها مختلف الوكالات. وفي عام 2022، تم الاتفاق مع فريق الخبراء المشترك بين الوكالات المعني بمؤشرات أهداف التنمية المستدامة على إضافة مواد تعليمية من الوكالات الراعية لتسهيل عثور البلدان والشركاء الأخرين على جميع المواد التعليمية في مكان واحد. وقد استقل هذا العمل وهو سيتواصل في عام 2023. ووافق فريق العمل أيضا على أن يعمل على وضع توجيهات موجزة بشأن إصدار الشهادات للدورات والمنهجيات.

35 - وناقش فريق العمل المعني بالإلمام بالمسائل الإحصائية مختلف النهج الرامية إلى تحسين الإلمام بهذه المسائل لدى فئات المستخدمين، وشرع أيضا في العمل المتعلق بوضع إرشادات بشأن الإلمام بالمسائل الإحصائية لأغراض الإحصاءات الرسمية. وبالإضافة إلى ذلك، بدأ الفريق تعاونا مع المشروع الدولي للإلمام بالمسائل الإحصائية، وهو ما أسهم أيضا بمواد وأمثلة إضافية في قائمة جرد الإلمام بالمسائل الإحصائية.

22-27962 12/15

<sup>.</sup>www.unsdglearn.org/statistics :عبر الرابط التالي (23)

36 - ويمكن الاطلاع على معلومات عن العضوية الحالية للشبكة ونواتجها وخططها عبر الصفحة الرئيسية للشبكة (<sup>24)</sup>.

37 – وعقدت الشبكة مناسبات جانبية في اجتماعات دولية مختلفة، وأعدت رسالة إخبارية ثانية وواصلت وجودها على وسائل التواصل الاجتماعي، بهدف الوصول إلى المزيد من المستخدمين بالمواد التي تم إعدادها. وتقدم وثيقة المعلومات الأساسية عن عمل الشبكة (25) مزيدا من التفاصيل عن الذي تم إحرازه والمواد التي تم إعدادها.

#### تاسعا - الشبكة العالمية لموظفى البيانات والإحصائيين

38 – منذ إطلاق الشبكة العالمية لموظفي البيانات والإحصائيين<sup>(26)</sup> من قِبل شعبة الإحصاءات التابعة لإدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية في 20 تشرين الأول/أكتوبر 2020، أصبحت الشبكة مجموعة مهنية مزدهرة على الإنترنت تواصــل دعم الحكومات الوطنية في بناء نُظم وطنية مرنة ومســتدامة للبيانات والمعلومات من أجل التنفيذ التام لأهداف التنمية المستدامة. وخلال العامين الماضيين، ساعدت الشبكة على تحسين التنسيق داخل النُظم الإحصائية الوطنية وأفرقة الأمم المتحدة القطرية والمنظمات الدولية والإقليمية وفيما بينها.

99 - وتربط الشبكة الشبكات والمبادرات والهيئات الحكومية الدولية القائمة من خلال توفير مكان وحيد وفريد للالتقاء. وأصبحت الشبكة، بغضل نهجها المبتكر المتمثل في العضوية المغتوحة والشاملة، منصة حيوية للأوساط العالمية المعنية بالبيانات والإحصاءات لغرض التعاون في رصد الأهداف وغير ذلك. وحتى تشرين الثاني/نوفمبر 2022، كان هناك أكثر من 500 2 من الأعضاء النشطين في الشبكة. وقاعدة المستخدمين موزعة توزيعا جيدا: فنسبة 50 في المائة من الأعضاء هم من النظم الإحصائية الوطنية والحكومات، و 40 في المائة من منظومة الأمم المتحدة (بما في ذلك 140 من مكاتب المنسقين المقيمين وألوقة الأمم المتحدة القطرية)، و 10 في المائة من المنظمات الدولية الأخرى والمجتمع المدني والأوساط الأكاديمية والقطاع الخاص. وتتمتع الشبكة بمشاركة واسعة على الصعيد الجغرافي من 160 بلدا وإقليما. وبهدف الوصول إلى جميع الدول الأعضاء، تُبذل جهود، بالتعاون مع الزملاء من مكاتب المنسقين المقيمين واللجان الإقليمية، لزيادة تعزيز مشاركة البلدان الممثلة تمثيلا ناقصا وغير الممثلة، ولا سيما البلدان الآسيونة والأفريقية.

40 - ولا تزال الحلقات الدراسية الشبكية الرئيسية التي تنظمها الشبكة العالمية تمثل المنتج الأكثر شعبية للشبكة. وهذه الحلقات الدراسية الشبكية قائمة على الطلب، وهي تدعم احتياجات بعينها فيما يتعلق ببناء قدرات الزملاء في النظم الإحصائية الوطنية وأفرقة الأمم المتحدة القطرية. على مدى الاثني عشر شهرا الماضية، نظمت الشبكة 20 حلقة دراسية شبكية، اجتذبت أكثر من 200 مشارك. ومنذ إطلاقها، نشر الأعضاء أكثر من ربع مليون مرة. وبالإضافة

<sup>(24)</sup> متاحة عبر الرابط التالي: https://unstats.un.org/GIST.

Coordinating statistical training for increased accessibility and " تحمل وثيقة المعلومات الأساسية عنوان (25) يتحمل وثيقة المعلومات الأساسية عنوان (35) "sustainability: the work of the Global Network of Institutions for Statistical Training (GIST)

<sup>(26)</sup> متاحة عبر الرابط التالي: www.yammer.com/unstats.

إلى ذلك، أنشئت 13 مجموعة تغطي مواضيع محددة، وتتعهدها الوكالات والمنظمات الدولية. وهذه المجموعات هي منتديات هامة للأعضاء للتعاون وتبادل المعارف بشأن مواضيع متخصصة، بما في ذلك الدراسات الاستقصائية للأسر المعيشية، والبيانات الإدارية، والتعلم الآلي، والتنبؤ الآني والتنبؤ المستقبلي، والإحصاءات البيئية، ونظام المحاسبة البيئية – الاقتصادية، والبيانات الجغرافية – المكانية، وإحصاءات السياحة، وإحصاءات النقل، والإحصاءات الاقتصادية، وتعدادات السكان والمساكن، والقيم الأساسية للإحصاءات الرسمية، وتبادل البيانات الإحصائية والبيانات الوصفية الإحصائية. ويجري حاليا إعداد مجموعات أخرى لدعم الخبراء وأفرقة المدن.

41 - وقد أطلقت شعبة الإحصاءات صفحة هبوط للشبكة العالمية لموظفي البيانات والإحصائيين (<sup>27)</sup>. وتقدم صفحة الهبوط هذه لمحة عامة عن الشبكة وعضويتها، وتوفر روابط تحيل إلى الحلقات الدراسية الشبكية السابقة والقادمة للشبكة العالمية.

#### عاشرا - تحسين استخدام البيانات التي ينتجها المواطنون

42 - يتزايد استخدام البيانات التي ينتجها المواطنون، مثل البيانات المجتمعية والبيانات المستمدة من مشاركة عامة الناس في البحث العلمي، في سد الثغرات لتوجيه عمليات وضع السياسات واتخاذ القرارات وكمعلومات تكميلية من جانب المواطنين والمجتمعات المدنية والمنظمات الأهلية من أجل التعبير بشكل أفضل عن واقع الفئات الأقل ظهورا على نطاق أوسع. كما تستكشف المكاتب الإحصائية الوطنية بشكل متزايد آليات وأدوات التعاون والتواصل مع المواطنين والمجتمعات المحلية في جميع مراحل سلسلة قيمة البيانات أكثر ملاءمة وأفضل استخداما.

43 - وفي هذا السياق، نظمت شعبة الإحصاءات اجتماعا لفريق من الخبراء بشأن موضوع "تسخير البيانات من قِبل المواطنين لأغراض السياسات العامة ورصد أهداف التنمية المستدامة: إطار مفاهيمي "يومي 10 و 11 تشرين الثاني/نوفمبر 2022 في بانكوك. وحضر الاجتماع أكثر من 40 خبيرا من المكاتب الإحصائية الوطنية ومنظمات المجتمع المدني الوطنية والدولية والمنظمات الإقليمية والدولية.

44 - وناقش الاجتماع ما يلي: (أ) الطرق المختلفة التي يمكن للمواطنين من خلالها المساهمة في البيانات لأغراض الدعوة و/أو البحوث و/أو السياسات العامة؛ (ب) التحديات المطروحة والفرص المتاحة في تعزيز التعاون الوثيق بين منظمات المجتمع المدني ومختلف أصحاب المصلحة داخل النظم الإحصائية الوطنية؛ (ج) آليات لمختلف الشركاء للعمل معا في تسخير قوة مساهمات المواطنين في البيانات.

45 - واتفق الخبراء على إنشاء هيئة تعاون، يشترك في قيادتها كل من شعبة الإحصاءات والشركاء، للجمع بين أصحاب المصلحة، بما في ذلك المكاتب الإحصائية الوطنية، والكيانات ذات الصلة داخل النظم الإحصائية الوطنية، ومنظمات المجتمع المدني، والأوساط الأكاديمية، والمنظمات الإقليمية والدولية، وذلك من أجل تبادل المعارف والخبرات المتعلقة بتسخير مساهمات المواطنين في البيانات وإثراء المزيد من العمل المعياري المطلوب في هذا المجال. وستواصل شعبة الإحصاءات أيضا تعاونها مع المركز الدولي للمجتمع المدني لتعزيز التعاون فيما بين منظمات المجتمع المدني والمكاتب الإحصاءات أليضا تعاونة الوطنية على الصعيد

22-27962 14/15

https://unstats.un.org/capacity-development/global-network-of-data-officers-and- عبر الرابط التالي: (27) متاحة عبر الرابط التالي: statisticians

الوطني، ولإختبار مشروع مجموعة أدوات ضمان الجودة التي أنتجتها شعبة الإحصاءات لمنتجي البيانات التي ينتجها المواطنون في مختلف البلدان.

## حادي عشر - الإجراءات المطلوب من اللجنة الإحصائية اتخاذها

#### 46 - اللجنة مدعوة إلى القيام بما يلى:

- (أ) الإحاطة علما بالعمل الذي تقوم به شعبة الإحصاءات، بالتعاون مع منظومة الأمم المتحدة، وببرنامج عملها المقترح، والتعليق على التقدم المحرز في العمل؛
  - (ب) إبداء آرائها بشأن مبادرة "آنية البيانات"؛
- (ج) إبداء آرائها بشأن عمل هيئة التعاون بشأن استخدام البيانات الإدارية للأغراض الإحصائية؛
- (د) إبداء آرائها بشأن التقدم الذي أحرزته الشبكة العالمية لمؤسسات التدريب الإحصائي؛
- (ه) إبداء آرائها بشأن التقدم الذي أحرزته الشبكة العالمية لموظفي البيانات والإحصائيين؛
  - (و) إبداء آرائها بشأن العمل المتعلق بالبيانات التي ينتجها المواطنون.